

Runestängen

fra den hele enden
bærer stängen en
runerinnskrift

ᚱᚲᚲᚲᚲᚲᚲᚲᚲᚲ

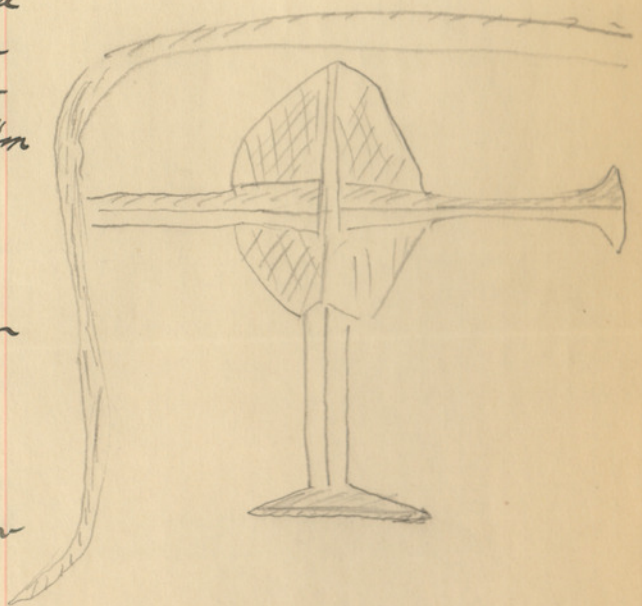
Denne innskrift
har Sophus Bugge
gitt følgende tolk-
ning i ett foredrag
i Kristiania Viden-
skapselskap Oktober
1904: (se Forhandlinger
i Videnskapselskapet
i Oslo 1904. Ektra 1905
s. 21)

S. Bugge meddelte ett
forsök til tolkning
av den myfurdre
parte Runerinn-
skrift i Orebergskivet.
Ette runer er sikre
og deres lesning
gjørskule lett i
litelvisan. Derimot
har intet sikkert
meddeles om tolk-
ningen. Med letheit
utskilles litel som
ett eget ord, oldr.
litel = liten" Disse
runer skal sand-
synligvis forbindes
med run til "som
ved liten". Innskriften
er sandsynligvis ikke
blit fullført. Mens
innskriftens inn-
hold er av mindre
viktighet er den
deri anvendte
runeskrift av
stor interesse.
Samme slags

runeskrift er anvendt;
 en kort runeskrift
 på 4 runer på en
 bæl i Solstadsstøbet.
 Heller ikke denne
 runeskrift kan sik-
 kert forplæres. Og af
 stor historisk interesse
 er det at den sam-
 me skrifttype gen-
 findes i flere svenske
 runeskrifter av hvilke
 den utvilsomt er Rök-
 runeskriften i Öster-
 götland. I Sverige
 må denne skrift-
 type ha udviklet
 sig og den er sandsyn-
 ligvis av Gotlandinger
 ved sjöveien ført vest-
 over til Vestfold. Den
 i Oseberg runeskriften
 og Solstadsruneskriften
 anvendte runetype
 er vikingetidens svenske
 og norske skrift. Den
 gir bidrag til å be-
 stemme kulturström-
 ningen i denne
 tidsalder."

På den annen side
 av stangen i en
 afstand av ca
 17 cm. fra den
 hele ende er inn-
 skåret ett erendram
 mely merke
 som her gjenfis
 efter en tegning i
Phetelys skissebok
 om denne
 stang anfører

Runestangen



Runestangen shetelig i Orserbergskindet
 I 321 Med indgangs-
 punktet i runestangs-
 stamten har Falk
 (Alt nordiske See-
 vesen. Wörter
 und Sachen IV
 Heidelberg 1912)
 267 bragt i forly
 at opfatte dette
 stykke som
 en "svidnis"
 en "stake" som
 sættes under læ-
 siderne på seilet
 under lideninds
 seilas for å minde
 liden i seilet.
 Denne fremgangs-
 måde bruges
 fremdeles på
 Island og kaldes
 der undigging.
 Den stakken på
 her har å gjøre
 med foreforn-
 mer midlertid
 bare for hørt og
 for smettep
 til dette bruk
 på et stik av
 stavelse som Or-
 berg skiltet. Dog
 lærer den vel
 efter al sandsyn-
 lighet til stikets
 betydning
 Stangen er nu
 på flere steder
 påskrevet ved tryk
 av de overliggende
 saker. Om

Aurestungen

prepareringen er anført i prepareringsprotokollen at den er højt i alen i 24 timer, sammensat af fettet og smurt med leholje og mat-lakke. Om fundforholdene ved dette stykke se kan anføres:

I Osebergfundet I

s. 4. meddelelser etc. 41.

Brögger. Da utgravningen nærret sig sin avsluttning, fandtes under tilgængelige i forstribet en lang barm eller stang, hvorpå var den ene ende var ruget som grüner ganske tydelige og fullt læselige. Om disse runer og deres betydning vil Magnus Olsen gi beretning i et senere bund af dette verk. En foreløbig meddelelse om disse runer blev gitt av Lopinus Bugge i Åra Nordenskiöld 1904. Stungen synes ifølge Thetley i Tröbe til stabsutstyr et. Den er avbildet fig 120. I Thetleys Spørsebok er det den 199-04 anført at stungen fandtes stukket under luten foran hylene.

Runestången.

I Gustafsens dag-
boka är det utfördt
följande under
19 september 1904 (Anskr
n 255):

Relingen blottades.
"Vindskri etc avtoges
Da de to bytt! Under
tiljere hantser
Stång bred runor
og huds grå baksiden
(334-35) NIPIN NIN .
I stort ösekar (336.)

I Gustafsens
huvudregister är
utfördt följande
1904 no 334: Stång
med runor, styckskett
med runor det
allersiste styckke
avstätt

1904 no 335: Det övriga

Av runemanskrif-
ten är det tagt
en gipsavstöpning
Stången är tagt
net i Sketelig
skursbok 1904.
Selve innskriften
är fotografert

1 904 no 336.

I skuret
Wummersens serie

(226) I stort ösekar
av bök til
skuret. Det är
skuret ut i ett
styckke tre og har
form som en
bred flatrunnet

Gæskarret

skuffel. Det er 1,38 m. l.
 hvorav skaftet utgjør
 57 cm. Bredden er på
 midten 35 cm. og tilslides
 35 cm ved skaftets rot.
 Deruimot avtar bredden
 noget mot den annen
 ende hvor den er 27,5
 cm. Det fordyppede parti
 er 30 cm. bredt ved bakre
 ende og 23 cm bredt ved
 forreste ende. Dybden
 er størst ved bakre ende
 hvor den er ca 9,5 cm.
 og mindst ved forreste
 ende hvor den er 2,5
 cm. Skaftet er som
 nevnt 57 cm langt.
 Sets bakre ende som
 har rundt tverrsnitt
 er 5,5 cm i diameter
 og denne tykkelse
 har skaftet i en
 lengde av ca 37,5 cm.
 Skaftets forreste
 del som er nærmest
 selve Gæskarret går
 i en jevn linje
 over i ett bredere
 fersidig parti som
 er ca 12 cm tykt
 og 5 cm bredt. I
 dette partis side
 er utskåret ett
 avlangt fersidig
 hull med avrundede
 de hjørner som
 er 9 cm langt og
 3,5 cm bredt og
 som er beregnet
 til anvendelse
 av den ene hånd,

Ofsekarret

Ofsekarret er av-
 buldet Oseberg-
 fundet I s 320
 fig 119. og i opmåling
 sammesteds pl
XXV fig 2. Det er
 nu sammensat
 av adskillige brud-
 stykker. Felve
 åsen er bla.
 spaltet på langs.
 Skiftet er sam-
 mensat av
 tre stykker.
 Ofsekarret er
 båret i alun
 i 24 timer
 sammensat
 og lutet og smurt
 med natlakke.
 Ofsekarret fandtes
 i forskibet i
 nærheten av
 stungen ved
 enremsstrøen.
 Det finnes
 ingen nærmere
 angivelse av
 fundstedet enn
 hvad der er an-
 ført i Gustafsons
dagbok 19 septem-
 ber 1904 (nr 255):
 Relingen blottedes
 Kridsti etc
 optages. De de
 to hul under
 hylene blottedes
 10 styk med
 mur og kars
 på baksiden

11111111

1 stort åsetvarv 336

Gsetvarret

392

3 Gustafssons hoved
registreret er anført
1904 no 336: stort
åsetvar, holsalt
med shaft synes
å være en hølsetre

(227)

Gaffelformet
slekdrag av høl
(Det største drag)

Draget har opprinnelig vært 2,35 m. langt og av varierende bredde og tykkelse. Bakst er bredden 32,5 cm. og her er det utskåret et åpent firsidig felt, hvorved dragets bakre ende får form som en gaffel. Dette felt som begynner ved den bakre ende er 28 cm. langt. Bredden er bakst 16 cm og på midten av forrest ca 15 cm. Foran dette åpne felt følger så ett parti som er ca 26,5 cm. bredt men som avtar i bredde fremover. Avtrent 150 cm fra dragets

1904 no 337

Det hadde både vært utstilt i putst. manntre i Osberg-salen. Resten i mag skap IV Hylle 8

Slededrag 337

bakre ende er
bredden ca 21 cm.
og 70 cm fra bakre
ende er bredden
16 cm. endelig
er bredden 85 cm
fra bakre ende
høve 11,5 cm.

Følgelig kan an-
føres følgende
mål for bredden

1 m fra bakre ende
8 cm.

1,50 m fra bakre ende 70 cm

2 — — — 70 cm

Ved forreste ende 60 cm.

Samt det fremgår
af Just Bilslys
opmålingstegning
i Osebergarkivet
har draget bakst
i en længde af
ca 82,5 cm. vært
buet aldeles som
det skærne og det
første slededrag.
i Osebergarkivet.
Dragets tværsnitt
er derfor noget
varierende. Bakst
ved de to "ben" i
gaffelen er tværsnittet
ved venstre
ben i nærmest
"rundt" således
som skissen
viser dog med
en svagt aflatt-
ning ved over-
siden og ved under-

Glededrag 337

siden og med den utad-
vendte side tilskår-
et svakt språnerie
fra oversiden til under-
siden. Tykkelsen er
her 6 cm. Ved det
høire "ben" er tver-
snittet som skissen
viser næsten helt
rundt og tykkelsen
er her ca 5 cm.

Lengere fremme
tvers over dragets
bredeste massive
parti ca 45 cm fra
bakre ende har
tversnittet form
som skissen

Som det ses av den-
ne er undersiden
blotåret i en jevn
bue mens oversiden
nærmest er flat
med brede kanter

Tykkelsen er her
ca 6,5 cm. ved kante-
ne og ca 3-4 cm
på fridten. Lengere
fremme ca 8,5

cm. fra bakre ende
er tversnittet nærmest
avalt således som skis-
sen viser. Her er
tykkelsen ca 5-6 cm.

Foran antrent
4,75 cm. bak dragets
forreste ende er
tversnittet nærmest
rundt, men med
flat underside.

Tykkelsen er her
ca 5,5 cm. Antrent

